

RACJE GMINNE

**NR
06
(533)**

16-31.03.2017r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Z kobietami o podróżach. Dzień Kobiet w urzędzie strona 7



**Popisali się znakomitą wiedzą
o pożarnictwie** strona 8



Logistyk - zawód na czasie strona 9



w numerze

**Sensory będą
wykrywać smog**

strona 2

**Park szykuje się
do lata**

strona 3

**Mandaty za złe
parkowanie**

strona 3

**15 lat Gminnego
Ośrodka Sportu
w Pawłowicach**

strona 12



zdj. bs

Powstanie chodnik w Pielgrzymowicach

Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie ogłosił przetarg na budowę chodnika przy ul. Zebrzydowskiej w Pielgrzymowicach. Będzie to etap czwarty, przedostatni tej inwestycji.

Prace będą realizowane na odcinku od ul. Zielonej do ul. Brzozowej. Zostanie wybudowanych 370 metrów chodnika o szerokości 1,5 metra. W ramach inwestycji wykonawca wykona jazdy do posesji oraz wybuduje kanalizację deszczową.

Termin składania ofert mija 16 marca. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, roboty będą mogły ruszyć już w kwietniu. Z nowego chodnika piesi będą mogli korzystać w wakacje. Inwestycja będzie realizowana przy zaplanowanym dofinansowaniu gminy wynoszącym 200 tys. zł oraz wkładzie powiatu w wysokości 100 tys. zł. bs



zdj. GZWiK

Magistrala na finiszu

Budowa sieci wodociągowej magistralnej, która będzie dostarczać wodę ze stacji uzdatniania w Warszowicach do poszczególnych sołectw, powoli zbliża się do końca.

Obecnie budowane są komory wodomierzowe, a istniejące tego typu obiekty są poddawane przebudowie. Komory powstają wszędzie tam, gdzie z racji znacznej odległości od budynku lub niekorzystnego ukształtowania terenu, konieczne jest przepompowanie wody do głównego wodociągu. Są one wykonywane z elementów betonowych, dlatego do ich transportu i usadowienia w ziemi potrzebny jest specjalistyczny sprzęt. Przy budowaniu komory w rejonie ulicy Stawowej w Warszowicach pracował 50-tonowy dźwig. Komora została wyposażona w nową armaturę m.in. zasuwy, reduktor ciśnienia, przepływomierz oraz filtr, a wkrótce zostaną w niej zamontowane urządzenia telemetryczne, które będą przekazywały wszystkie informacje o stanie oraz funkcjonowaniu sieci do GZWiK. Pozwoli to kontrolować przepływ wody na sieci wodociągowej. Prace wykonuje przedsiębiorstwo „Spizbud” z Bielska – Białej.

Do tej pory prace związane z modernizacją komór przeprowadzono w Pniówku i Warszowicach, a w najbliższym czasie zostaną wykonane w rejonie skrzyżowania Polnej i Kruczej w Pawłowicach. Z prowadzonymi pracami wiązać się okresowe przerwy w dostawach wody, o czym informują komunikaty na słupach ogłoszeniowych. bs



zdj. bs

W Krzyżowicach kradną ażury

Łupem złodziei padły betonowe płyty ażurowe z terenu przebudowywanej ul. Partyzantów w Krzyżowicach.

Teren budowy upodobał sobie złodzieje. W drugiej połowie lutego miały tam miejsce kilkakrotne kradzieże betonowych płyt ażurowych służących do umocnienia rowów odwadniających.

Do pierwszej kradzieży doszło późnym wieczorem, 23 lutego. Łupem złodziei padły wtedy 84 płyty. Kilka dni później zauważono brak kolejnych 48 ażurów. Zginęły także 3 palety należące do firmy zajmującej się przebudową drogi. W sumie skradziono więc około 230 płyt na różnych odcinkach.

- Najprawdopodobniej sprawca zamierza skradzionym materiałem wyłożyć wjazd do własnej posesji. Apeluję więc o czujność i zwrócenie uwagi na takie prace w sąsiedztwie – mówi komendant KPP w Pawłowicach podinsp. Dżisław Zagórda.

Policja prosi mieszkańców o zwrócenie uwagi na podejrzane osoby poruszające się ul. Partyzantów i natychmiastowy kontakt. Kradzieże są bardzo uciążliwe dla mieszkańców oraz wykonawców drogi, którzy będą musieli wykonać dodatkowe prace, aby uzupełnić ażurowe płyty. W przyszłości płyty będą znakowane, aby zapobiec ich kolejnym kradzieżom. Złodziejowi za popełnione przestępstwo grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. bs

Sensory będą wykrywać smog!

W ciągu najbliższych tygodni na terenie gminy Pawłowice powstanie sieć sensorów, które na bieżąco pokażą, gdzie jest największe zanieczyszczenie powietrza. Gmina planuje zakup 8 sensorów, po jednym na każde sołectwo.

Sensory to niewielkie czujniki, które zbierają dane dotyczące zawartości w powietrzu pyłów zawieszonych PM 2.5 i PM 10, temperatury, ciśnienia czy wilgotności powietrza. Urządzenia wykorzystują metodę laserowego pomiaru. Dane z czujników są przez wi-fi przesyłane na ogólnodostępną stronę www.map.airly.eu.

W naszej gminie zamontowanych zostanie 8 sensorów na obiektach gminnych, przede wszystkim w centralnych miejscach sołectw oraz w pobliżu szkół. Urządzenia na bieżąco będą dostarczały informacji o stanie powietrza w różnych częściach gminy. Dane z sieci sensorów mogą służyć mieszkańcom w codziennym funkcjonowaniu i informować ich o tym, że na przykład powietrze nie nadaje się dzisiaj na jogging, albo przeciwnie, że stan powietrza w sołectwie się poprawił i można wyjść na spacer z dzieckiem. Ma to duże znaczenie szczególnie dla osób starszych, chorych, dzieci oraz kobiet w ciąży.



Dostępna będzie również aplikacja do pobrania na smartfony, dzięki której będziemy mieć na bieżąco dostęp do wszystkich pomiarów. bs

zdj. bs



Park szykuje się do lata

Na początku kwietnia ma rozpocząć się trzeci, ostatni już etap rewitalizacji parku przy ośrodku zdrowia w Pawłowicach, wpisanego do rejestru zabytków.

Rewitalizacja parku jest kontynuacją działań gminy, zapoczątkowanych odrestaurowaniem w 2012 roku willi Reitzensteinów, w której obecnie mieści się ośrodek zdrowia oraz poradnia pedagogiczna

– psychologiczna. W 2012 roku została wykonana szczegółowa dokumentacja znajdującej się w parku zieleni. Zawiera ona kompleksowy projekt rewitalizacji parku wraz z oceną stanu zdrowotnego, sanitarnego i technicznego drzew i krzewów.

W 2015 roku, przystąpiono do drugiego etapu prac rewitalizacyjnych. Pod nadzorem konserwatora zabytków wykonano parkowe alejki, ustawiono stylowe ławki i zamontowano kilkanaście lamp. W ramach rewitalizacji wyremontowano również znajdujący się wśród drzew staw wodny. Usunięto znajdującą się na jego środku wyspę, umocniono brzegi i pogłębiono dno.

W tym roku gmina planuje zakończyć prace związane z rewitalizacją parku. Obecnie trwa procedura wyboru wykonawcy. Do 30 maja park zostanie obsadzony zielenią ozdobną kwitnącą o różnych porach roku. Powstanie również ścieżka zdrowia wraz z 10 elementami do ćwiczeń. Przy alejkach zamontowane zostaną m.in. ławka gimnastyczna, walec, równoważnia, drabinka i tor przeszkód. Wszystkie elementy zostaną wykonane z drewna, zgodnie z opinią konserwatora zabytków.

Dzięki tym pracom to wyjątkowe miejsce zachęcające do spacerów i wyciszenia się pośród piękna przyrody odzyska swój dawny blask i znowu cieszyć będzie oczy pawłowiczian. bs

Wiosenne porządki

W gminie Pawłowice na dobre trwają pozimowe porządki. Sprzątane są gminne drogi i chodniki. Ruszyły też prace pielęgnacyjne zieleni.

Wiosenne sprzątanie rozpoczęło się od zamywania. Z głównych ulic, chodników oraz zatok autobusowych usuwany jest piasek oraz inne pozimowe nieczystości. Zamiatarki pracowały już w Pawłowicach, Pniówku i Pawłowicach Osiedlu. Sprzęt sprzątający można obecnie zobaczyć w sołectwach południowych gminy, a wkrótce będzie można go zobaczyć w sołectwach północnych.

W gminie trwają również prace związane z uporządkowaniem zieleni. Wkrótce nasze oczy cieszyć będą tulipany i żonkile, których duże ilości zostały na terenie całej gminy zasadzone jesienią. W maju nadejdzie czas na ozdabianie gminy kwiatowymi rabatami i donicami z pelargoniami, surfiniami i petuniami. bs

Mandaty za złe parkowanie

Często zdarza się, że kierowcy zostawiają auta w niedozwolonych miejscach, stwarzając duże utrudnienia lub zagrożenie w ruchu. Sytuacja taka występuje zwłaszcza przy kopalni. Tam aut jest najwięcej.

Ośrodek Zdrowia znajdujący się przy ulicy Kruczej w Pawłowicach Osiedlu od dłuższego czasu nie może sobie poradzić z kierowcami, którzy blokują przejazd dla karetek. Przy ośrodku zdrowia samochody osobowe stoją na miejscach parkingowych przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych oraz na drodze dojazdowej dla karetki.

Już w zeszłym roku próbowano zmierzyć się z tym tematem, wprowadzając dodatkowe znaki drogowe informujące o zakazie parkowania. Został także wydzielony dojazd dla karetek na drodze prowadzącej do ośrodka zdrowia. Nie przyniosło to oczekiwanego rezultatu. Dlatego do działań włączyła się policja. – *Zamierzamy wprowadzić wzmożone kontrole tego miejsca i karać kierowców mandatami. Za złe parkowanie można otrzymać mandat w wysokości 100 zł – mówi nadkom. Grzegorz Zbijowski, zastępca komendanta KPP w Pawłowicach.*

– Jeżeli to nie pomoże, to w stosunku do osób, które nagminnie nie stosują się do przepisów, będziemy kierować wnioski do sądu. Tacy kierowcy mogą spodziewać się znacznie dotkliwszych kar. bs



zdj. bs



zdj. bs

Instalacja fotowoltaiczna dla GZWiK

Gotowy jest już projekt budowy nowoczesnego systemu zasilania energią słoneczną stacji uzdatniania wody oraz oczyszczalni ścieków Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Niebawem zostanie ogłoszony przetarg na realizację inwestycji.

Projekt dotyczy budowy 6 instalacji fotowoltaicznych. Panele do pozyskiwania energii ze słońca będą montowane na terenach oczyszczalni w Pniówku i Krzyżowicach oraz dwóch stacji uzdatniania wody w Warszawicach i Golasowicach. Ciekawym rozwiązaniem będzie wykorzystanie paneli fotowoltaicznych jako zadaszenia parkingu przy siedzibie GZWiK w Krzyżowicach i Stacji Uzdatniania Wody w Golasowicach.

– Instalacja pozwoli na pozyskanie „ze słońca” energii o mocy około 230,57 MWh. Wyprodukowana energia będzie zasilala urządzenia stacji uzdatniania wody oraz oczyszczalni biologicznej i mechanicznej – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK.

Panele fotowoltaiczne są estetyczne i prezentują się nowocześnie zwłaszcza jako forma zadaszenia. To krok w przyszłość, który pozwoli GZWiK zadbać o środowisko. Panele pozwolą ograniczyć emisję dwutlenku węgla o ponad 300 ton oraz stężenie pyłu zawieszonego PM 10 o 230 kg.

Całkowita wartość projektu wynosi ponad 1,8 mln zł. Na realizację zadania gminie udało się pozyskać dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 w wysokości prawie 900 tys. zł.

Jeszcze w marcu zostanie podpisana umowa o dofinansowaniu. Zaraz po tym zostanie ogłoszony przetarg na wykonawstwo. Realizacja zaplanowana jest na kwiecień – wrzesień 2017 roku. bs

Jarmark Wielkanocny. Zapraszamy wystawców i mieszkańców

9 kwietnia, w Niedzielę Palmową, mieszkańcy gminy Pawłowice po raz kolejny spotkają się na placu przy Urzędzie Gminy podczas Jarmarku Wielkanocnego. Zapraszamy wystawców do udziału w tej wyjątkowej imprezie.

Jarmark rozpocznie się w niedzielę 9 kwietnia i potrwa do czwartku 13 kwietnia. W niedzielę o godz. 13.30 odbędzie się tradycyjne uroczyste otwarcie z występami artystycznymi, warsztatami plastycznymi oraz licznymi stoiskami pełnymi przepięknych ozdób i świątecznych dekoracji. Na dzieci czekać będzie niespodzianka.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych, a w szczególności koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do wzięcia udziału w jarmarku i skorzystania z możliwości prezentacji oraz sprzedaży swoich wyrobów. Udział w jarmarku jest bezpłatny.

Formularz zgłoszeniowy należy wypełnić i dostarczyć do tutejszego Urzędu Gminy, bądź wysłać na adres gmina@pawlowice.pl lub k.batko@pawlowice.pl. Więcej informacji w Referacie Infrastruktury Komunalnej pod numerem telefonu 32/4756332.



Faktury za wodę przez internet w dowolnym miejscu i czasie

Od 1 kwietnia, każdy klient Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji będzie mógł korzystać z systemu IBOK, czyli Internetowego Biura Obsługi Klienta. Za darmo będzie mógł sprawdzić przez internet swoją fakturę za wodę i ścieki oraz ewentualne zaległości.

Korzystanie z systemu IBOK jest możliwe poprzez wejście na stronę Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Należy kliknąć w zakładkę IBOK lub można też wejść bezpośrednio na stronę: www.pawlowice.ibok.eu. - *Każdy nowy użytkownik systemu IBOK musi najpierw dokonać rejestracji w systemie* – tłumaczy Tomasz Herok, dyrektor GZWiK. – *Po zgłoszeniu pracownik GZWiK dokona weryfikacji prawdziwości danych podanych do rejestracji.*

Jakie są zalety systemu IBOK? To przede wszystkim oszczędność czasu i pieniędzy oraz duża wygoda. Osoby korzystające z systemu IBOK mogą bez kontaktowania się telefonicznego czy osobistego z GZWiK, w dowolnym dla siebie miejscu i czasie sprawdzić, jakie faktury zostały dla nich wystawione oraz skontrolować stan swoich rozliczeń, ewentualne zadłużenia czy nadpłaty. Będą mogli również przeanalizować dane statystyczne dotyczące tego ile wody zużywali w czasie kilku ostatnich lat. To pomoże wprowadzić im oszczędności w ich gospodarstwie.

Docelowo będzie możliwość bezpośredniej zapłaty za fakturę poprzez system Przelewy24. – *System IBOK to dla kontrahentów oszczędność czasu oraz dostęp do systemu 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu* – podkreśla dyrektor.

Sabina Bartecka



Kronika Policyjna

Rekordowa kontrabanda za wschodniej granicy

Gigantyczny przemyt został wykryty przez śląską Służbę Celno -Skarbową. Podczas rozładunku ponad 8 milionów sztuk papierosów. Zatrzymany został kierowca tira i pięciu innych mężczyzn. Kontrabanda pochodziła prawdopodobnie z Rosji i Białorusi.

Do przejęcia kontrabandy doszło w pobliżu DK-81 w Pawłowicach. Mobilny patrol zauważył dość nietypowy przeładunek towaru z tira do niewielkiej ciężarówki. Kilku mężczyzn w pośpiechu wyładowywało dziesiątki pudeł kartonowych. Mundurowi podejrzewali, że to może być rozładunek nielegalnego transportu papierosów. Jak się okazało, w kartonach znajdowały się papierosy zza wschodniej granicy. Mundurowi ustalili, że tirem na mazowieckich numerach rejestracyjnych przyjechał 37-letni kierowca. Mężczyzna miał dostarczyć towar pod wskazany adres i czekać na odbiorców. Po partii nielegalnych papierosów miało się zgłosić kilka osób.

W sumie mundurowi zabezpieczyli ponad 8,3 mln sztuk papierosów z rosyjskimi i białoruskimi banderolami. Ponad 1,5 mln sztuk zostało już przeładowanych do niewielkiej ciężarówki. Trefny towar miał trafić do nielegalnego obrotu na bazarach i targowiskach na terenie Śląska i Zagłębia. Wartość rynkową kontrabandy funkcjonariusze oszacowali na ponad 14,5 mln zł. Gdyby przemyczone papierosy trafiły do obrotu to Skarb Państwa straciłby 9 mln zł tytułem niezapłaconych ceł i podatków.

Przewozili tytoń bez akcyzy

Policjanci z Pszczyny zatrzymali dwóch młodych mężczyzn (18 i 19 lat), którzy w samochodzie przewozili tytoń bez polskich znaków akcyzy. Do zatrzymania doszło w czasie patrolowania rejonu Pawłowic. Dwóch młodych mieszkańców Żor zareagowało nerwowo na widok policji. To wzbudziło zainteresowanie funkcjonariuszy. Nie bez powodu. Na tylnej kanapie audi znaleźli 11 worków foliowych z zawartością suszu tytoniowego, w sumie 10 kg nielegalnego towaru. Śledczy szacują, że straty Skarbu Państwa z tytułu uszczuplenia należnego podatku akcyzowego wynoszą ponad 8 tys. zł.

Oprac. na podstawie materiałów policji



10 kg suszu tytoniowego bez polskich znaków akcyzy przewozili mieszkańcy Żor.

zdj. KPP Pszczyna

**Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę**



Jeden kierunek, a może lepiej progi

Zebranie, które odbyło się w Pniówku, najmniejszym sołectwie naszej gminy, nie było rekordowe pod względem frekwencji, ale na pewno ze wszystkich zebrań w tym roku w naszej gminie trwało najdłużej, bo prawie 3 godziny.

W zebraniu, które odbyło się 2 marca, uczestniczyło ok. 20 osób. Mieszkańcy bez uwag przyjęli sprawozdanie sołtysa Zdzisława Goika z działalności rady w minionym roku. Rada Sołecka zorganizowała w 2016 roku Dzień Dziecka oraz festyn dla mieszkańców, na co pozyskała ponad 5 tys. zł. Na ten rok będzie miała jeszcze więcej pieniędzy,

bo ponad 9 tys. zł. W związku z niedawnym tragicznym wypadkiem, w którym śmiertelnemu zaccadzeniu uległo starsze małżeństwo z Pniówka, sołtys zwrócił się do mieszkańców o zakup i montaż czujników dymu. Zaapelował również o zaangażowanie i pomoc w organizacji Dożynek Gminnych, które 3 września odbędą się na terenie sołectwa.

W drugiej części zebrania mieszkańcy zgłaszali wnioski i uwagi dotyczące funkcjonowania sołectwa. Między innymi zwrócili uwagę na potrzebę zamontowania w ośrodku zdrowia przy ul. Kruczej windy lub połączenia dwóch sąsiadujących ze sobą części ośrodka węzłem komunikacyjnym, aby starsi i niepełnosprawni mieszkańcy mogli dostać się do pomieszczenia USG znajdującego się na piętrze. Najwięcej emocji wywołała sprawa bezpieczeństwa na ul. Słowików. Jest to wąska, dwukierunkowa droga łącząca ul. Kruczę i Świerczewskiego. Kierowcy nagminnie łamią tam przepisy dotyczące ograniczenia prędkości. Aktualnie w starostwie powiatowym na zatwierdzenie czeka nowy projekt organizacji ruchu drogowego, zgodnie z którym ul. Słowików stanie się drogą jednokierunkową. O takie rozwiązanie zabiegali mieszkańcy, jednak na zebraniu wyrazili swoje wątpliwości. Zastanawiano się, czy lepszym rozwiązaniem nie będzie montaż progów zwalniających.

Mieszkańcy dopytywali również o remont ul. Kruczej w ramach naprawy szkód górniczych, a obecna na zebraniu Bogumiła Oberska z Wydziału Szkód Górniczych KWK „Pniówek” poinformowała, że w tym roku droga będzie remontowana na odcinku od ronda do kopalni. Prace rozpoczną się wiosną i potrwać około 2 miesięcy. W ich ramach wykonane zostanie również nowe przejście dla pieszych w rejonie kopalni. Kolejne wnioski dotyczyły postawienia toalety przy placu zabaw oraz dostosowania kursów autobusów gminnej komunikacji do godzin lekcyjnych. Mieszkańcy zwrócili się również o utwardzenie i oświetlenie alejki biegnącej przez las od osiedla w kierunku ul. Słowików. To miejsce często wybierane na spacer z dziećmi – przydałyby się tam nowe lampy, kosze na śmieci i ławeczki. bs



O komunikacji i remontach dróg

Cykl zebrań wiejskich w gminie Pawłowice zakończył się 6 marca, spotkaniem mieszkańców Pielgrzymowic. W strażnicy OSP zebrało się ponad 90 osób.

Podobnie, jak w innych sołectwach, odbyła się prelekcja dotycząca bezpieczeństwa, a wójt gminy Franciszek Dziendziel przedstawił prezentację dotyczącą działań zrealizowanych w sołectwie i gminie w ubiegłym roku. Sołtyska Iwona Baron przedstawiła sprawozdanie z działalności Rady Sołeckiej oraz zadania, które w 2017 roku wykona w sołectwie gmina Pawłowice. Jednym z nich ma być remont strażnicy. Ochotnicza Straż Pożarna będzie w tym roku świętować 120-lecie istnienia. Wiosną gmina ogłosi przetarg na remont dachu remizy.

W wolnych głosach mieszkańcy zgłosili 21 wniosków. Dotyczyły one budowy oświetlenia przy ul. Grobłowej i Sikorskiego, remontu bocznego odcinka ul. Akacjowej oraz ul. Wiśniowej, wybudowania wodociągu na odcinku ul. Sikorskiego oraz modernizacji przestarzałego oświetlenia w sali gimnastycznej szkoły. Mieszkańcy wnioskowali,

aby w ramach współpracy z Miastem Jastrzębie-Zdrój, wyremontować ul. Grzybową, stanowiącą przedłużenie ul. Ruptawskiej. Uczestnicy zebrania prosili również o wydłużenie linii MKK nr 122 jadącej od Jastrzębia. Autobusy kończą swój bieg w Bziu, tam czekają kwadrans i zwracają w kierunku Jastrzębia, a mogłyby w tym czasie dojechać do Pielgrzymowic. Poruszanie się komunikacją lokalną znacznie wydłużyłoby bowiem czas ich podróży do Jastrzębia.

Wśród zagadnień poruszanych przez mieszkańców znalazł się również temat eksploatacji węgla pod Pielgrzymowicami. Obecny na zebraniu przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura wyjaśnił, że JSW S.A. dotychczas nie wnioskowała o koncesję na wydobywanie węgla na tym terenie.

W czasie spotkania z mieszkańcami odbyło się zebranie sprawozdawcze – wyborcze spółki wodnej. Na czele spółki na kolejną kadencję został wybrany Henryk Opacki. Jego zastępcą został Stanisław Czakon, a członkiem zarządu Bronisław Dziadek. bs

Wybory w Pielgrzymowicach

19 marca, mieszkańcy Pielgrzymowic udadzą się do urn, aby wybrać swojego przedstawiciela w wyborach uzupełniających do Rady Gminy.

Przypominamy, że głosować będą mieszkańcy części Pielgrzymowic obejmującej ulice: Akacjową, Brzozową, Bukową, Cieszyńską, Dębową, Golasowicką, Grabową, Grunwaldzką, Jastrzębską, Jodłową, Krzyżową, Miarki, Olchową, Podlesie, Sadową, Słoneczną, Sosnową, Stromą, Turystyczną, Wąską, Wierzbową, Zieloną, Zebrzydowicką, Zdrojową.

Głosowanie odbędzie się w Domu Strażaka w Pielgrzymowicach od godz. 7.00 do 21.00. Lokal jest dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.



Jak przekazać majątek najbliższemu?

Część II: darowizna

Obok testamentu, inną formą przekazania majątku najbliższemu może być darowizna. Zawarcie umowy darowizny jest najczęściej skutkiem połączenia stron tej umowy silnymi więzami emocjonalnymi, wynikającymi między innymi z chęci udzielenia obdarowanemu wsparcia, czy okazania mu wdzięczności.

Zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego przez umowę darowizny darczyńca zobowiązuje się do bezpłatnego świadczenia na rzecz obdarowanego kosztem swojego majątku. Z pojęcia tego wynika, że cechą charakterystyczną umowy darowizny jest brak ekwiwalentności, a więc darczyńca nie otrzymuje od obdarowanego nic w zamian. Jest to nadzwyczaj rzadko występująca cecha w stosunkach regulowanych przez przepisy prawa cywilnego.

Dla córki, ale nie dla zięcia

Stronami umowy darowizny jest darujący i obdarowany. Nie ma żadnych przeszkód, aby po obu stronach tej umowy figurowało kilka osób. W przypadku darowizny przedmiotów wchodzących w skład majątku wspólnego małżonków nie ma możliwości, aby umowa darowizny zawarta została z udziałem jednego z nich, jak również aby jej przedmiotem był jedynie udział przypadający na rzecz jednego z nich. Dopóki trwa wspólność ustawowa, a więc nie zostanie wyłączona przez rozwód, umowę majątkową małżeńską, albo ustanowienie przymusowego ustroju majątkowego, dopóty obowiązuje zakaz podziału majątku wspólnego. Wówczas po stronie darczyńców umowę darowizny muszą zawrzeć oboje małżonkowie. Inaczej jest ze stroną obdarowaną. Jeżeli obdarowany pozostaje w związku małżeńskim, to od woli darczyńców zależy, czy przedmiot darowizny wejdzie w skład majątku wspólnego małżonków. A więc, jeżeli rodzice chcą podarować nieruchomość córce, która pozostaje w związku małżeńskim, w którym panuje ustrój wspólności ustawowej, to co do zasady mogą podarować tę nieruchomość tylko jej. Co więcej, jeśli córka uzna, że w przyszłości chciałaby ją sprzedać, to środki uzyskane z tej sprzedaży dalej będą wchodzić w skład jej majątku osobistego, jeżeli oczywiście w międzyczasie wspólnie z mężem nie rozszerzy wspólności ustawowej lub nie dokona na jego rzecz darowizny.

Obdarowany płaci podatek

Nabycie przez osoby fizyczne własności rzeczy lub praw majątkowych tytułem darowizny podlega podatkowi, regulowanemu ustawą o podatku od spadków i darowizn. Zobowiązanie podatkowe ciąży zawsze na obdarowanym, a więc to on musi zapłacić ewentualny podatek do urzędu skarbowego. Faworyzując osoby najbliższe, ustawodawca stworzył trzy grupy podatkowe według których podatek jest obliczany. Zaliczenie do danej grupy podatkowej następuje według osobistego stosunku obdarowanego i darczyńcy. Wśród pierwszej grupy podatkowej to małżonek, zstępni (dzieci, wnuki, prawnuki itd.), wstępni (rodzice, dziadkowie, pradiadkowie itd.), pasierb, rodzeństwo, ojczym i macocha, spełniając określone w ustawie warunki będą zwolnieni z obowiązku zapłaty podatku od darowizny.

W przypadku zaś zięcia, synowej czy teściów, którzy również należą do pierwszej grupy podatkowej obowiązek zapłaty podatku może wystąpić, jednakże ich pozycja jest bardziej uprzywilejowana niż dalszej rodziny, innych powinowatych i pozostałych obdarowanych, zaliczanych do drugiej i trzeciej grupy podatkowej.

Kiedy do notariusza?

Umowa darowizny nieruchomości pod rygorem nieważności musi być zawarta w formie aktu notarialnego przed notariuszem, a przy jej podpisaniu obecne są obie strony. Czynności tej można dokonać na terenie całego kraju i udać się do dowolnej kancelarii notarialnej, bez względu na miejsce zamieszkania stron umowy, czy też miejsce położenia nieruchomości. Notariusz, jako płatnik podatku od spadków i darowizn pobierze od obdarowanego podatek, jeśli taki wystąpi i odprowadzi go na rachunek właściwego urzędu skarbowego. Jeśli zaś darowizna dokonana zostanie pomiędzy najbliższymi osobami, notariusz stosując zwolnienie od podatku, zawiadomi jedynie urząd skarbowy o dokonanej darowiznie, wysyłając odpis aktu notarialnego. Dokonując darowizny darczyńca zostaje pozbawiony prawa własności danej nieruchomości, a nowym właścicielem zostaje obdarowany. Od tego czasu obdarowany może nieruchomością dowolnie dysponować. Często zdarza się, że przedmiotem darowizny jest nieruchomość w której darczyńca mieszka. W celu prawnego zagwarantowania darczyńcy dalszej możliwości mieszkania, darowizna może zostać obciążona poleceniem ustanowienia na jego rzecz służebności mieszkania.

Co z prawem do zachowku?

Fakt dokonania za życia darowizny i pozbycia się tym samym majątku, który wchodziłby w skład przyszłego spadku po darczyńcy nie pozostaje bez wpływu na możliwość dochodzenia od obdarowanego przez osoby uprawnione prawa do zachowku. Zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego, jeżeli uprawniony nie może otrzymać od spadkobiercy należnego mu zachowku, może on żądać od osoby, która otrzymała od spadkodawcy darowiznę doliczoną do spadku sumy pieniężnej potrzebnej do uzupełnienia zachowku, także wówczas gdy uprawniony nie uzyskał żadnych innych świadczeń z jego tytułu. Jeżeli obdarowany nie należy do kręgu osób uprawnionych do zachowku (dla przypomnienia są to zstępni, małżonek i rodzice spadkodawcy) ponosi on odpowiedzialność, gdy darowizna została uczyniona przed mniej niż dziesięcioma laty, licząc wstecz od otwarcia spadku (śmierci spadkodawcy-darczyńcy). Jeśli natomiast obdarowany jest jednocześnie osobą uprawnioną do zachowku, odpowiada za zachówek wobec innych uprawnionych bez względu na to, kiedy darowiznę otrzymał.

Moralny obowiązek wdzięczności

Pomimo, że cechą darowizny jest brak jej ekwiwalentności, w granicach istniejącego jeszcze wzbogacenia ustawodawca nakłada na obdarowanego obowiązek dostarczania darczyńcy środków do utrzymania odpowiadającego jego uzasadnionym potrzebom albo wypełnienia ciążących na nim obowiązków alimentacyjnych, jeśli darczyńca popadł w niedostatek.

Choć do istotnych składników treści (essentialia negotii) umowy darowizny nie należy obowiązek sprawowania opieki nad darczyńcą, to rodzi ona po stronie obdarowanego moralny obowiązek wdzięczności, który nabiera szczególnej wymowy, gdy do jej zawarcia dochodzi między osobami najbliższymi, których zobowiązanie świadczenia pomocy i opieki wynika z łączących strony umowy stosunków rodzinnych. Darczyńca może odwołać darowiznę, jeśli obdarowany dopuścił się względem niego „rażącej niewdzięczności”. Rażąca niewdzięczność powinna być zatem rozpatrywana na płaszczyźnie stosunków i obowiązków rodzinnych.

Umowa darowizny jest jedną z najczęściej zawieranych umów pomiędzy członkami rodziny.

Dominika Witoszek
notariusz w Pawłowicach

Były życzenia i okazały tort!



Z kobietami o podróżach

8 marca, w Międzynarodowym Dniu Kobiet wójt gminy Franciszek Dziendziel spotkał się z kobietami działającymi w organizacjach, stowarzyszeniach, kołach gospodyń wiejskich i klubach sportowych.

- Z okazji dzisiejszego święta za pośrednictwem Pań chciałbym wszystkim mieszkankom naszej gminy złożyć najserdeczniejsze życzenia – zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz wielu radości każdego dnia – mówił wójt. - Cieszę się, że możemy się dziś spotkać w tak licznym gronie. Chciałbym podziękować za Waszą działalność na rzecz gminy.

Każda z pań, obecnych na spotkaniu, otrzymała kwiaty, elegancką filizankę z herbem gminy oraz notes do zapisywania ważnych spotkań.

Tych mają mnóstwo, bo wszystkie panie obecne na spotkaniu mogą się pochwalić ogromną aktywnością na wielu polach – to prawdziwe liderki w swoich sołectwach.

Przy tak intensywnych zajęciach każdej pani należy się chwila wytchnienia. Taką dają na pewno wyjazdy. Dlatego większa część spotkania została poświęcona podróżom. Anita Czerner - Lebedew (antropolożka i podróżniczka), która na co dzień pracuje w Muzeum Miejskim w Żorach oraz prowadzi Stowarzyszenie Międzykulturowe Maloka zabrała uczestniczki spotkania na wędrowkę po różnych zakątkach naszego globu, aby pokazać różnorodność świata kobiet i nie tylko. Panie dowiedziały się, że w Berlinie można zaadaptować babcię dla dziecka, a kobieta w momencie zajścia w ciążę ma prawo do bezpłatnej opieki położnej. Było też o ślubie w Indonezji, który trwa dokładnie siedem dni oraz codziennych wizytach u fryzjera pięknych Kolumbijek. bs



Panie z ciekawością oglądały bogato zdobione tkaniny z Indonezji.

Nabór do przedszkoli

Do 15 kwietnia określone zostaną przez Gminny Zespół Oświaty terminy przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego i postępowania uzupełniającego do przedszkoli publicznych na rok szkolny 2017/2018.

Przypominamy, że wychowanie przedszkolne obejmuje dzieci od początku roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym dziecko kończy 3 lata, do końca roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym dziecko kończy 7 lat.

Dzieci sześciolatnie (urodzone w 2011 roku) obowiązane są odbyć roczne przygotowanie przedszkolne. Mogą też, na wniosek rodziców rozpocząć naukę w klasie I szkoły podstawowej. Dzieci pięcioletnie (urodzone w 2012 r.), dzieci czteroletnie (urodzone w 2013 r.) oraz dzieci trzyletnie (urodzone w 2014 r) mają ustawowe prawo do korzystania z wychowania przedszkolnego.

Wycieczka do Częstochowy

Zarząd Koła Emerytów nr 5 w Pawłowicach zaprasza na wycieczkę do Częstochowy (Jasna Góra, Muzeum Kopalni Rud, Zamek w Olsztynie, Zalew w Poraju). **Wyjazd odbędzie się 29 marca.** Koszt 60 zł od osoby (wstęp, obiad, przewodnik). Zapisy w poniedziałki w godz. 10.00 – 12.00 w siedzibie koła w Centrum Kultury.

Wyjazd do teatru

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Warszowic zaprasza do Teatru Zagłębia w Sosnowcu na komedię pt. „Prezent urodzinowy”. To zwariowana komedia omyłek, przypadków i zbiegów okoliczności. Cena za bilet wstępu wraz z przejazdem wynosi 30 zł. **Wyjazd odbędzie się 25 marca o godz. 16.00.** Zapisy przyjmuje Czesław Lasek, tel. 505 60 90 82.

Wycieczki do Ostrawy, Pacanowa oraz Szwecji

Stowarzyszenie Koła Gospodyń Wiejskich w Pielgrzymowicach serdecznie zaprasza na wycieczki do: **Ostrawy – 31 maja, Pacanowa i Sandomierza – 17 czerwca** (możliwość wyjazdu z dziećmi), **Danii oraz Szwecji – 31 sierpnia do 3 września.** Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: 32/4729609 lub 503 89 20 84.

Święto Chrystusa Króla w Pawłowicach

„Gość Niedzielny” 1945/nr 43



Nie wyjdzie nigdy z pamięci parafianom z Pawłowic tegoroczna uroczystość Chrystusa Króla. Dokonano bowiem wielkiego dzieła. Sponiewierany przez okupanta pomnik Chrystusa Króla, przeniesiono na stare przedwojenne miejsce. Okupant, nie mogąc ścierpieć figury, przypominającej królestwo Boże, kazał ją usunąć. Z bólem serca trzeba było pomnik rozebrać i zabezpieczyć. Przeniesiono go do przedsionka kościelnego, gdzie razem z wszystkimi czekał na oswobodzenie. Do czekał – i to cudownie, Kościół został w marcu br. podczas

działań frontowych przez okupanta wysadzony, ale pomnik został nieuszkodzony. Dlatego też święto tegoroczne postanowiono jak najuroczyściej obejść. Poprzedziły go 3-dniowe nauki, które prowadził ks. prob. Kopyto przy licznych udziałach mężczyzn. W samo święto przystąpili parafianie licznie do Stołu Pańskiego, po czym wyruszyła procesja z Przenajświętszym do pomnika, gdzie odprawiona została polowa Msza św. Podniosłe kazanie na temat: „Króluj nam, Chryste”, wygłosił ks. Kopyto. Przy dźwiękach orkiestry płynęły rzewne pieśni do Najwyższego Króla z prośbą o błogosławieństwo i pomoc w czasach ciężkich dla tu. Parafian, zniszczonych wojną. B.D.

Materiały „Klubu Miłośników Historii” zebrane przez p. A. Kieloch



Laureaci w kategorii szkół ponadgimnazjalnych (od lewej): Joanna Dziendziel, Marcin Olbrich, Szymon Wiatrok i Marcin Dziendziel.

Popisali się znakomitą wiedzą o pożarnictwie

9 marca, w Domu Ludowym w Krzyżowicach odbyły się powiatowe eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”.

Uczestnicy rywalizowali w trzech kategoriach wiekowych: szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych. W sumie rywalizowało 36 osób, które wcześniej wygrały eliminacje w swoich szkołach. Uczestnicy musieli się wykazać wiedzą z zakresu przepisów ochrony przeciwpożarowej, ale też znajomością strażackich urządzeń. Jak się okazuje, młodzi ludzie pasjonują się pożarnictwem. – *W niektórych rodzinach miłość do straży przekazywana jest od pokoleń* – mówi Adam Muras, przewodniczący komisji konkursowej.

W czasie eliminacji uczniowie pisali test, w którym mogli zdobyć 30 punktów. Takiego wyniku nikt nie osiągnął. Wśród uczniów szkół podstawowych najlepsza była Zuzanna Król, uczennica VI klasy Szkoły Podstawowej nr 1. – *To już moje trzecie zwycięstwo* – mówi. – W ubiegłym roku dostałam się do etapu wojewódzkiego. Mam nadzieję, że w tym roku uda mi się sukces powtórzyć.

Dla Marcina Dziendziela z Warszowic był to już dziewiąty konkurs z rzędu. Uczeń trzeciej klasy Technikum Budowlanego w Żorach startuje w strażackich potyczkach od IV klasy szkoły podstawowej. – *Strażakami są mój wujek i kuzyn* – mówi. – *Do Ochotniczej Straży Pożarnej w Warszowicach zapisałem się w wieku 10 lat. Przez wiele lat*

byłem członkiem młodzieżowej drużyny pożarniczej, a za dwa tygodnie zostanę prawdziwym strażakiem. Po złożeniu przysięgi strażackiej spełni się moje marzenie o wyjazdach do akcji i gaszeniu pożarów.

Osoby, które zajęły miejsca od I do III, otrzymały atrakcyjne nagrody rzeczowe ufundowane przez Gminę Pawłowice. Laureaci dwóch pierwszych miejsc będą reprezentować naszą gminę podczas eliminacji powiatowych, które odbędą się 21 marca w Pszczynie. bs



Zwycięzcy wśród uczniów gimnazjów: Jerzy Cepiel, Filip Orszulik i Natalia Pisarek.

PONIŻEJ WYNIKI:

szkoła podstawowa:

- I miejsce Zuzanna Król
- II miejsce Grzegorz Gajda
- III miejsce Jakub Tokarczyk
- IV miejsce Patrycja Macura (dogrywka)

gimnazjum:

- I miejsce Filip Orszulik
- II miejsce Natalia Pisarek
- III miejsce Jerzy Cepiel

szkoła ponadgimnazjalna:

- I miejsce Marcin Dziendziel
- II miejsce Szymon Wiatrok
- III miejsce Marcin Olbrich
- IV miejsce Joanna Dziendziel (dogrywka)



Koncert Kameralny w Golasowicach

Serdecznie zapraszamy na koncert muzyki kameralnej w wykonaniu studentów klasy fletu prof. Janosa Balinta z Akademii Muzycznej z Katowic.

Ten węgierski artysta to obecnie jeden z największych wirtuozów gry na tym instrumencie na świecie. Koncertował w większości krajów Europy, Ameryce Północnej oraz Azji. Obecnie mieszka i wykłada na



Uniwersytecie Muzycznym w Detmold w Niemczech. Od zeszłego roku prowadzi również klasę na katowickiej uczelni.

Na koncercie zaprezentowane zostaną utwory takich kompozytorów jak: G. Verdi, E. Dohnanyi, F. Farkas, G. Briccialdi i innych w wykonaniu studentów oraz samego profesora. Wykonawcy postarali się, by jak najbarwniej i ciekawiej przedstawić fletowy repertuar, dlatego usłyszymy duety, utwory z towarzyszeniem akordeonu, muzykę solową, a nawet kwintet fletowy.

Koncert odbędzie się w niedzielę, 26 marca o godz. 16.00 w Kościele Ewangelickim w Golasowicach.



Uczniowie przygotowują się do wejścia na rynek pracy podczas zajęć teoretycznych odbywających się na terenie JAS FBG.

Logistyk – zawód na czasie

Jeszcze parę lat temu mało kto słyszał o logistyce, dziś to niezwykle popularny termin. W Polsce zaistniało zapotrzebowanie na specjalistów z zakresu logistyki.

Kim jest logistyk i jak wygląda jego praca? To osoba zajmująca się sprawnym przepływem materiałów i surowców między poszczególnymi firmami. Potrafi ona szczegółowo zaplanować każde posunięcie firmy tak, by w jej magazynach nie zalegał towar, a był on jak najszybciej upłynniony i zamieniany na wartości wymierne czyli pieniądze.

Uczniowie pawłowskiego technikum, wchodzącego w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II, od 2 lat mają możliwość realizacji praktycznej nauki zawodu w jednej z największych i najnowocześniejszych firm zajmujących się kompleksową obsługą logistyczno-spedytorską. W piątek, 10 marca, podpisano w tej sprawie trzecie już porozumienie pomiędzy firmą JAS-FBG a Gminą Pawłowice.



Dzień Otwarty ZSO Pawłowice

21.03.2017r.
w godz. 8.00 do 16.00

- Odwiedzającym proponujemy atrakcyjną prezentację: klas mundurowych, przedmiotów humanistycznych, przyrodniczo-matematycznych, jak i języków obcych.
- Tych, którzy pragną zdobyć tytuł technika, zapraszamy na stanowiska prezentujące dwie klasy patronackie JAS-FBG (technik logistyk) oraz JBG-2 (technik chłodnictwa i klimatyzacji).
- Równocześnie zachęcamy uczniów do zapoznania się z ofertą nauki w Szkole Branżowej I stopnia w oddziale wielozawodowym.

Wstąp...zobacz...wybierz !!



Centrum Logistyczne JAS FBG w Warszowicach.

Klasa kształcąca w zawodach: technik logistyk i technik spedytor ruszyła 1 września 2015 r. Dziś jej uczniowie kończą już drugą klasę. Mają za sobą zajęcia praktyczne w centrum logistycznym JAS-FBG SA w Warszowicach, podczas których zdobywają umiejętności pod okiem wysoko wykwalifikowanych instruktorów. Chętnie dzielą się wrażeniami z praktyk. – *Dzięki praktykom możemy przekonać się na czym polega praca logistyka* – mówi Martyna Szewczyk z Krzyżowic. – *Podoba mi się to, że pracujemy na różnych stanowiskach, zarówno w biurze, jak i magazynie* – podkreśla Weronika Rajwa z Jastrzębia. – *Nie nudzimy się, sprawdzamy m.in. stan palet oraz czy produkty przechowywane są w odpowiednich warunkach* – dodaje Karol Kruszcak z Bąkowa. – *Ostatnio przeprowadzałam inwentaryzację, sprawdzałam stan rzeczywiście na magazynie z tym, co widnieje w komputerze* – mówi Ksenia Gwiżdż z Chybia. – *Dla mnie najważniejsza jest możliwość poznania specjalistycznych programów używanych w pracy logistyka i spedytora. Mamy je za darmo, a za naukę nie musimy płacić* – mówi Symeon Skóra z Pawłowic.

Uczniowie w czerwcu będą pisać egzamin potwierdzający kwalifikacje w zawodzie, natomiast w III klasie oprócz normalnych zajęć praktycznych czeka ich jeszcze praktyka miesięczna w centrum logistycznym JAS FBG. Najlepsi po ukończeniu szkoły będą mogli liczyć na zatrudnienie. Spółka dynamicznie się rozwija. Posiada swoje magazyny, sieć agencji celnych oraz terminali spedycyjnych i logistycznych na terenie całej Polski. Oferuje usługi z zakresu transportu i spedycji drogowej, kolejowej, morskiej i lotniczej oraz dystrybucję przesyłek drobnicowych w Europie - na terenie naszej gminy w Pawłowicach oraz Warszowicach, gdzie w najbliższym czasie planuje rozbudowę.

Sabina Bartecka



Wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel oraz prezes firmy JAS FBG SA Jarosław Domin podpisali porozumienie o współpracy w ramach organizacji praktycznej nauki zawodu dla uczniów pawłowskiego technikum o specjalności technik logistyk.



„Hokus – pokus, Albercie Albertsonie”

5 kwietnia,
godz. 17.00

Albert Albertson ma 6 lat. Marzy o tym, by mieć psa. Właśnie takiego, jakiego ma magik z sąsiedztwa. A może by tak użyć magii i w ten sposób spełnić swoje największe marzenie? A więc hokus-pokus, Albercie Albertsonie...



„Witajcie w Norwegii”

5 kwietnia,
godz. 19.00

Bohaterem jest Primus, cyniczny i fałszywy właściciel upadającego ośrodka narciarskiego na norweskiej prowincji. Mężczyzna dostrzega w europejskim kryzysie imigracyjnym szansę na ratunek dla swojego biznesu. Postanawia przyjąć kilkudziesięciu uchodź-

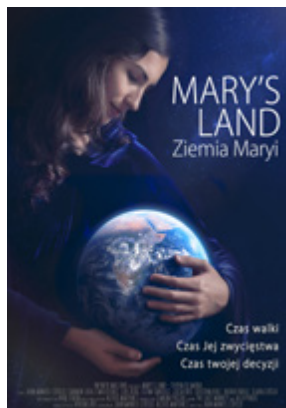
ców i utworzyć prowizoryczny obóz dla przybyszów z Azji i Afryki. Błyskotliwa i nieprzewidywalna czarna komedia, która przełamuje społeczne tabu.



„Ozzy”

3 maja, godz. 17.00

Ozzy to przesłodka piesek rasy beagle, ukochany pieszczoł całej rodziny. Czasem coś straci, czasem zepsuje, ale ostatecznie wszystko mu się wybacza, jest w końcu oczkiem w głowie swoich panów. Gdy jego właściciele wyjeżdżają, Ozzy trafia do spa dla psów. Jednak zamiast luksusów czeka tam na niego szkoła przetrwania. Film zostanie wyświetlony w ramach Pikniku Majowego organizowanego przez GOK.



„Mary's Land. Ziemia Maryi”

3 maja, godz. 19.00

Film oparty jest na faktach. Agent M.J. otrzymuje nową misję: odnaleźć kobietę, która wywiera wpływ na kolejne osoby i przez to dokonuje wielkich zmian w świecie. Czy możliwe jest oszustwo na skalę globalną? Czy jesteśmy elementami układanki, którą M.J. rozwiązuje? Reżyser Juan Manuel Cotelto zebrał

w swoim filmie świadectwa tych, których życie zmieniło się pod wpływem kultu maryjnego skupionego wokół objawień w Medziugorze. Piękny film o Maryi, który wzruszy każdego widza.

Wkrótce na ekranie:

21 maja – Polandia, 21 czerwca – Dzieci z Bullerbyn, 21 czerwca – Ślady stóp

Bilety na bajki kosztują 6 zł i 5 zł, na filmy 10 zł i 8 zł. Do nabycia przed seansem.

WIELKANOCNE JAJO konkurs

dla dzieci
młodzieży i dorosłych

składanie prac konkursowych
do 3 kwietnia
Osiedlowy Dom Kultury



Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych do udziału w XVII Konkursie Wielkanocne Jajo. Konkurs ma zachęcać do kultywowania tradycji wykonywania zdobionych jajek, które są symbolem odradzania się życia. Miłe widziane będą tradycyjne i nowatorskie metody zdobienia. Opisane prace prosimy dostarczyć do Osiedlowego Domu Kultury do 3 kwietnia. W konkursie biorą udział wyłącznie jajka naturalnej wielkości. Rozdanie nagród odbędzie się podczas otwarcia Jarmarku Wielkanocnego 9 kwietnia. Regulamin i karta zgłoszenia dostępne są na www.gokpawlowice.pl.



Teatrzyk dla dzieci

Wszystkie dzieci zapraszamy na kolejny spektakl teatralny odbywający się w ramach cyklu „Wesołe Bajeczki”. 21 kwietnia o godz. 17.00 w Centrum Kultury w Pawłowicach, mali miłośnicy teatru zobaczą przedstawienie „O jednym takim, co nie lubił siebie”. Interaktywny spektakl, który zaprezentuje Walny-Teatr z Warszawy, oparty jest na tekście japońskiej baśni. W ciekawy sposób wprowadza w problematykę dziecięcego poszukiwania tożsamości. Spektakl jest przeznaczony dla dzieci od 3. roku życia.

Bilety w sprzedaży dostępne będą od 20 marca. Radzimy jak najszybciej dokonać zakupu, gdyż bilety na poprzednie przedstawienie zostały sprzedane w ciągu 72 godzin! Zakupu można dokonać online lub w kasie GOK. **Bilety kosztują 10 zł (dorośli) i 5 zł (dzieci).**

Grzegorz
Turnau
Jacek **Królik**
w koncercie
„Wieczór sówich piosenek”



1 kwietnia GODZ. **18⁰⁰**

bilet 60 zł
www.gokpawlowice.pl

DZIEŃ PODRÓŻNIKA

w Pawłowicach

10 kwietniaMiejsce spotkania:
CENTRUM KULTURYRobert **GONDEK**

„W drodze na najwyższe szczyty Afryki”

godz. **17:00**Marcin **CHAŁUPKA**

„Moja mała Gruzja”

prelekcja i wystawa fotografii

godz. **18:30**Przyjdź i posłuchaj!
WSTĘP WOLNY**GMINNA BIBLIOTEKA
PUBLICZNA**

w Pawłowicach

zaprasza na wykład

„Duchowe dziedzictwo na Górnym Śląsku”

dr Mateusz Sobeczko
22 marca, godz. 17.30,
Czytelnia GBP**GBP w Pawłowicach**

zaprasza na I spotkanie

KLUBU PODRÓŻNIKA**- PASJONATY**

Opowieści i pokazy zdjęć

z pasjonujących podróży

Anny Lennert i Daniela Kowola

„PODRÓŻ DO KOŁA ŚWIATA”

23.03. godz. 17:30
w Czytelnii GBP
Wstęp wolny!**Premiera grupy „Eno”****31 marca, godz. 18.00, Centrum Kultury Pawłowice**

Zapraszamy na premierę spektaklu „One”

w wykonaniu Młodzieżowej Grupy Teatralnej działającej

w GOK Pawłowice pod kierunkiem Ewy Sikory.

Spektakl oparty jest na tekstach Wisławy Szymborskiej.

Wstęp wolny!

**DOPOŁUDNIOWE
SPOTKANIA
Z KULTURĄ**

Centrum Kultury

godz. **10⁰⁰****22 marca**Wizyta w pracowni
ceramicznej **część I****29 marca**Wizyta w pracowni
ceramicznej **część II****wstęp wolny!**Ewa
KubiakDaria
Polasik-BulkaPiotr
BulkaMirosław
Neinert**16**

spektakl komediowy

WIWISEXIA**22 KWIETNIA 18⁰⁰**

Centrum Kultury Pawłowice

KUP BILET ONLINE

www.gokpawlowice.pl

bilet 45 zł

**TEATR KOREZ****Gimnazjaliści
zapraszają na musical**Uczniowie Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach przygotowali musical „Niedorośła miłość”. Widowisko zostało zaprezentowane podczas Dnia Patrona szkoły i tak spodobało się widzom, że postanowiono pokazać je szerszemu gronu na profesjonalnej scenie. Spektakl oparty na motywach „Romea i Julii” Williama Szekspira został przygotowany przez Lidzię Ponicką - Gosek, Annę Foks oraz uczniów gimnazjum. Musical zobaczymy **29 marca o godz. 17.00** w Centrum Kultury w Pawłowicach.

Zapraszamy!



15 lat Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach

Swoje piętnaste urodziny Gminny Ośrodek Sportu będzie obchodził z prawdziwą pompą! Szykujcie się na bieg na dystansie 10 kilometrów, pokazy sportowe oraz bezpłatne zajęcia i konkursy z nagrodami. Wpisujcie do kalendarza 2, 8 i 9 kwietnia!

Uroczyste obchody rozpoczną się 2 kwietnia imprezą w plenerze pod nazwą „Krzyżowicko Dycha”. Będzie to bieg na 10 km ze startem i metą przy szkole w Krzyżowicach. Na biegaczy czekać będą medale i nagrody, a na kibiców liczne atrakcje: stoiska gastronomiczne przygotowane przez sponsorów serwujących śląskie frykasy (m.in. chleb ze smalcem i ogórkiem kiszonym), maskotka KS „Jastrzębski Węgiel” oraz symulator dachowania. Imprezę w śląskim klimacie poprowadzi Andrzej Potępa. Ważne! Zapisy na bieg trwają do 24 marca, a liczba uczestników jest ograniczona do 150 osób. Szczegóły i zapisy na stronie internetowej: www.gos-pawlowice.pl.

Druga część obchodów 15-lecia Gminnego Ośrodka Sportu odbędzie się przez weekend 8 i 9 kwietnia na terenie Krytej Pływalni „Wodny Raj” i w hali sportowej. Organizatorzy przygotowali moc atrakcji dla całych rodzin. W sobotę, 8 kwietnia o godz. 18.00 odbę-

dzie się główna uroczystość, podczas której wystąpi Anna Filipowska. Uczestniczka telewizyjnego programu „Mam Talent” zaprezentuje taniec akrobatyczny. Zaśpiewa Martyna Matera, wystąpią tancerki KS Active, a od 20.00 do 2.00 w nocy odbędzie się nocne pływanie z didżejem. Obowiązywać będą promocyjne ceny biletów wstępu na basen.

W niedzielę zapraszamy zwłaszcza rodziny z dziećmi. Od 14.00 do 18.00, dziesięciu animatorów z Krakowa zabierze nas na Hawaje – będzie kolorowo i bardzo radośnie. Od 18.00 do 20.00 przeprowadzone zostaną konkursy z nagrodami, w których upolować będzie można wejściówki i talony do fryzjera i restauracji.

Warto zajrzeć również na halę sportową. O godz. 16.00 odbędzie się bezpłatne zajęcia z jogi, a o godz. 17.00 zobaczymy pokaz Street Workout. To coraz popularniejsza forma aktywności fizycznej, polegająca na wykorzystywaniu obciążeń własnego ciała oraz elementów zabudowy miejskiej do ćwiczeń. Będą też karatecy i cheerleaderki.

Szczegółowy program imprezy na plakatach, stronie internetowej oraz Facebooku.

Sabina Bartecka

Karolina Florek i Damian Herman.



Mistrzostwa Polski Par Mieszanych 23-26.02.2017

Damian Herman jedzie do Kanady

Curlerzy z KS Warszawice przyzwyczaili nas do sukcesów. Podopieczni Damiana Hermana stawali dwukrotnie na najwyższym stopniu podium Mistrzostw Polski: wiosną w kategorii juniorskiej, a jesienią w kategorii 50+. Sukces osiągnął również sam trener.

W rozgrywanych w Warszawie od 23 do 26 lutego V Mistrzostwach Polski Par Mieszanych, Damian Herman wraz z koleżanką z CCC Warszawa Karoliną Florek, zdobyli złoty medal i tytuł Mistrza Polski oraz nominację do reprezentowania naszego kraju na Mistrzostwach Świata Par Mieszanych. Odbędą się one w kanadyjskim Lethbridge w tym samym czasie, co zawody seniorów. W drodze do podium Damian Herman i Karolina Florek nie mieli sobie równych. Wszystkie

mecze rozegrali na swoją korzyść, pokonując w finale parę Wróbel-Grzelka. Ostateczny wynik całego emocjonującego starcia, które było transmitowane online i oglądane przez setki widzów, to 9:6 dla pary Florek-Herman.

Sukces nie jest dziełem przypadku. W tej olimpijskiej konkurencji Damian Herman, mieszkaniec Warszowic, rokrocznie zdobywa medal. W latach 2008/2009 w parze z Agnieszką Ogródnicką z MCC Warszawa wygrali dwa razy Mistrzostwo Polski oraz jako pierwsi Polacy znaleźli się w najlepszej dziesiątce drużyn startujących w Mistrzostwach Świata.

Po wznowieniu Mistrzostw Polski w latach 2015/2016 mieszkaniec Warszowic, grając z Martą Plutą z AZS Gliwice, zdobył srebro i brąz. W 2017 roku powrócił na najwyższy stopień podium. Jest jedynym curlerem zdobywającym medal w każdych Mistrzostwach Polski! Trzymamy kciuki, aby w Lethbridge naszej parze udało się poprawić wynik z włoskiej Cortiny.

Dodajmy, że podczas Mistrzostw Polski KS Warszawice reprezentowała także młoda para: Ewa Nogły i Konrad Stych. W stawce 20 drużyn ostatecznie zajęli oni dziewiąte miejsce. bs

Boisko GOS bezpłatne dla klubów

Wszystkie kluby działające na terenie gminy Pawłowice mogą korzystać bezpłatnie z boiska ze sztuczną nawierzchnią o wymiarach 90 x 50 metrów, znajdującego się przy GOS w Pawłowicach, po uprzednim ustaleniu terminu z przedstawicielem zarządu GKS Pniówek '74 Pawłowice.
Kontakt: Stanisław Janosz
– tel. 506 365 312,
Rafał Wadas – 690 312 590.





Mamy srebro i brąz Mistrzostw Polski!

12 zawodników UKS aQuatica Pawłowice i Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach wzięło udział w Mistrzostwach Polski 14-latków. Wszyscy spisali się znakomicie, plasując się wśród najlepszych młodych pływaków w Polsce.

Zawody z udziałem prawie 700 zawodników reprezentujących 156 klubów z całej Polski odbyły się 3 - 5 marca w Lublinie. W pierwszym dniu zawodów z doskonałej strony pokazała się Zuzanna Famulok awansując do wieczornego finału w konkurencji 100 m stylem motylkowym. Bardzo dobrze wypadli również: Oliwia Biernat, Damian Kobylarczyk, Bartosz Matuszczak oraz Kinga Szymańska. Zuzia w wieczornym finale zajęła 6 miejsce przegrywając medal zaledwie o 22 setne sekundy.

W kolejnym dniu zawodów, nasi pływacy osiągnęli znakomite czasy startując w finałach: Oliwia Biernat w dwóch konkurencjach (50 m grzbietem oraz 200 m klasycznym), Kinga Szymańska oraz Zuzanna Famulok w konkurencji 50 m stylem motylkowym oraz Damian Kobylarczyk – 200 m stylem zmiennym. Stawka finalistów była bardzo wyrównana. Kinga i Zuzia pokazały moc i mogą być z siebie dumne (Zuzia była piąta, Kinga ósma). Z ogromną nadzieją czekali na finał A, w którym startowała Oliwia Biernat. W porannym bloku eliminacyjnym Oliwia zakwalifikowała się do finału z drugim czasem. Udało się! Oliwia z bardzo dobrym czasem 30,24 s w konkurencji 50 m stylem grzbietowym zdobyła brązowy medal. Tego samego dnia odbyły się jeszcze konkurencje sztafet. Oliwia Biernat, Kinga Szymańska, Paulina Puzoń oraz Zuzanna Famulok zajęły 5 miejsce w konkurencji sztafet 4x100 m stylem dowolnym (do brązu zabrakły im zaledwie 0,72 setne sekundy) oraz 6 miejsce stylem zmiennym.

Ostatni dzień zawodów przyniósł kolejne udane starty naszych zawodników. Zuzanna Famulok była dziewiąta na 100 m dowolnym, Oliwia Biernat zajęła siódme miejsce na 100 m klasycznym, a Damian Kobylarczyk był dziewiąty na 100 m stylem zmiennym. Na koniec ogromną radość sprawiła wszystkim Zuzanna Famulok zdobywając srebrny medal i tytuł wicemistrzyni Polski na dystansie 100 m stylem zmiennym. bs

Gratulacje odbiera Zuzanna Famulok.



Nagrody dla sportowców

Sportowcy, działacze oraz trenerzy z terenu powiatu pszczyńskiego zostali uhonorowani nagrodami burmistrza w dziedzinie sportu. Wśród wyróżnionych znaleźli się reprezentanci gminy Pawłowice.



Leszek Kremiec z burmistrzem Dariuszem Skrobolem.

Uroczystość odbyła się 19 lutego w Śląskim Centrum Tenisa w Pszczynie. Burmistrz Dariusz Skrobolem uhonorował zawodników, trenerów oraz działaczy za wyniki sportowe w 2016 roku. Nagrody otrzymało 23 zawodników, 22 działaczy i 5 trenerów. Wśród nich znalazł się trener jiu-jitsu 7 DAN Leszek Kremiec. Od 25 lat szkoli on dzieci i młodzież w różnych dyscyplinach sportów walki. Jego zawodnicy trenujący w UKS „Budo” Pawłowice osiągają wysokie wyniki sportowe. Wielokrotnie stawali na podium Mistrzostw Polski, Europy i Świata. Są też nagradzani przez gminę Pawłowice w konkursach stypendialnych.

W gronie wyróżnionych sportowców znalazła się Zuzanna Famulok - zawodniczka Uczniowskiego Klubu Sportowego aQuatica Pawłowice. Pływaczka może się pochwalić tytułem wicemistrzyni Śląska na dystansie 200 m stylem dowolnym. Ma też brązowy medal Mistrzostw Śląska na tym samym dystansie stylem zmiennym. Odniosła też sukces podczas tegorocznych Mistrzostw Polski (artykuł obok). Gratulujemy! bs



Ogłoszenia Urzędowe



Bufet na targowisku do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego, na czas określony 5 lat, o łącznej powierzchni 94,15 m kw, położonego w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 77A (teren targowiska), z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gastronomicznej. Wywoławczy czynsz miesięczny (netto) za zajmowaną powierzchnię lokalu za 1 m kw. wynosi 1,00 zł miesięcznie + VAT. Na zajmowaną powierzchnię składa się: bufet, toalety ogólnodostępne oraz przylegający taras zewnętrzny.

Przetarg odbędzie się 11 kwietnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, sala nr 0.14. Informacje: tel. (32) 47-56-315, (32) 47-56-319.

Do sprzedania drzwi i tablica do koszykówki

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż materiałów uzyskanych podczas realizacji zadania w Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach. Do sprzedania są drzwi aluminiowe o wymiarach 180 x 221 cm za 200 zł brutto oraz dwie tablice do koszykówki po 30 zł brutto. Przetarg odbędzie się 17.03.2017 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Pawłowicach (sala nr 0.14).

Informacji udziela pracownik Urzędu Gminy – Justyna Lasek, tel. (32) 47 56 360.



Mandaty za palenie traw i liści

Zbliża się czas wiosennych porządków. Osoby posiadające ogródki pozbywają się zeschniętych liści, chorych gałęzi i drzew. Najczęściej palą je przy posesjach. Ogniska i unoszący się z nich dym są uciążliwe dla mieszkańców.

Przypominamy, że palenie trawy i liści jest zabronione! Jest to wykroczenie karane zgodnie z kodeksem wykroczeń przez policję, ponieważ są to odpady biodegradowalne odbierane przez gminę w ramach selektywnej zbiórki odpadów. Każdej osobie, która spala odpady zielone, grozi mandat w wysokości do 500 złotych. Sprawa może też zostać skierowana do sądu, wtedy grzywna może wynieść do 5 tys. zł.

Natomiast dozwolone jest spalanie drewna w tym gałęzi, ale pod pewnymi warunkami. Przede wszystkim nie może powodować to zagrożenia pożarowego. Dym nie może być powodem zakłócenia ruchu drogowego, porządku publicznego lub sąsiedzkiego. Pamiętaj, że sąsiad, któremu wyjątkowo uprzykrzysz życie, może też – powołując się na Kodeks wykroczeń i Kodeks cywilny – skierować sprawę do sądu.

Poniżej przepisy na podstawie których możesz dostać grzywnę:

- art. 82 § 1 pkt. 1 Kodeksu wykroczeń – zgodnie z nim kto dokonuje czynności, które mogą spowodować pożar, jego rozprzestrzenianie się, utrudnienie prowadzenia działania ratowniczego lub ewakuacji, polegających na niedozwolonym używaniu otwartego ognia, paleniu tytoniu i stosowaniu innych czynników mogących zainicjować zapłon materiałów palnych, podlega karze aresztu, grzywny albo karze nagany,
- art. 51 § 1 Kodeksu wykroczeń – ten przepis dotyczy ogólnie zakłócania porządku w miejscu publicznym, za co grozi kara aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny, przy czym zakłócenie porządku może nastąpić nie tylko krzykiem, hałasem czy alarmem, ale także innym wybrykiem, do którego zaliczyć można także palenie liści czy innych odpadów roślinnych, w wyniku czego duszący dym utrudnia nam egzystencję,
- art. 144 Kodeksu cywilnego – mówi on, że właściciel nieruchomości powinien przy wykonywaniu swego prawa własności powstrzymać się od działań, które zakłócałyby korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę, wynikającą ze społeczno - gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych (czyli np. nie można „zadymić” sąsiada robiąc ognisko na swojej posesji),
- art. 131 pkt 12 o ochronie przyrody - kto wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwały, podlega karze aresztu albo grzywny.

Przypominamy, że odpady zielone można za darmo oddawać w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy Gminnym Zespole Komunalnym lub wystawić je podczas zbiórki zgodnie z harmonogramem. Dozwolone jest również kompostowanie odpadów biodegradowalnych. Jest to wygodny sposób pozbycia się odpadów i dający wiele korzyści dla naszego ogródka w postaci bardzo dobrego nawozu.

Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa

Harmonogram szczepienia psów przeciw wściekliznie

Warszowice – 3 kwietnia

8.00–10.00 – ul. Pszczyńska (Lazarz)

10.20–11.30 – ul. Stawowa (Mrowiec)

12.00–13.00 – ul. Boryńska (Gruszka)

Krzyżowice – 3 kwietnia

14.00–15.00 – parking przy OSP

Jarząbkowice – 4 kwietnia

8.15–9.00 – parking przy OSP

Golasowice – 4 kwietnia

9.15–9.45 – boisko LKS

10.00–10.50 – ul. Zawadzkiego

11.00–11.30 – skrzyżowanie (Gąsior)

11.40–12.10 – parking przy szkole

12.30–13.00 – ul. Kochanowskiego (Podruczny)

13.30–14.00 – Gakra

14.15–14.45 – sklep Kolonia Golasowicka

Pielgrzymowice – 5 kwietnia

8.30–9.30 – parking przy kościele

9.50–10.30 – ul. Zebrzydowska (sklep)

11.00–11.30 – Podlesie (krzyż)

12.00–12.30 – Podlesie (Bacza)

13.00–13.30 – ul. Borowa (Rudol)

14.00–14.40 – ul. Sikorskiego (Frysz)

15.00–15.45 – ul. Ruptawska (Krzempek)

Pniówek – 6 kwietnia

10.00–11.00 – ul. Krucza (rondo)

11.30–11.45 – ul. Pszczyńska (Glanc)

Pawłowice – 8 kwietnia

9.00–13.00 – Przychodnia Weterynaryjna, ul. K. Miarki 3

8.00–8.20 – Dębina (Brandys)

8.30–8.45 – Dębina (Polok)

9.15–10.10 – ul. Stawowa (Sikora)

11.30–12.45 (bar Tik-Tak)

13.30–13.50 – Kolonia Studzińska (Orlik)

14.00–14.20 – ul. Teligi (Rozkwitański)

Przychodnia Weterynaryjna, ul. K. Miarki 3, Pawłowice,
tel. 32/472 17 13

Pawłowice Osiedle

Gabinet Weterynaryjny Marzeny Kuchty Pawłowice,
ul. Górnicza, pawilon XV

5 kwietnia, 15.00 - 16.00

8 kwietnia, 10.00 - 12.00

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim uczestnikom uroczystości pogrzebowej

śp. Gertrudy Cieśla

„Bóg zapłać” wszystkim za modlitwę, złożone kondolencje oraz wyrazy wsparcia i życzliwości.

Rodzina

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.



Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:

tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowe:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga® odzież outletowa
WWW.BIGASTYL.PL



**ZUPEŁNIE NOWA
WIOSENNA KOLEKCJA**

ODZIEŻ DAMSKA, MĘSKA, DZIECIĘCA

BIGA Pawłowice Zapraszamy **SALON FRYZJERSKI**

A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30- 17.00
sb.: 9.00-13.00

Gala
CENTRUM KRAJOWE



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

Pasja
STUDIO URODY

OFERUJE

- stylizacja paznokci
- pielęgnacja dłoni
- sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji dłoni
- bony podarunkowe (pomysł na prezent)
- karty rabatowe
- makijaż ślubny i okolicznościowy
- wieloletnie doświadczenie

Anna Szadkowska
ul. Zjednoczenia 61a
tel. 889 049 251
facebook.com/pasjastudiourody

Pon 12:00-20:20
Wt-Czw 10:00-18:00
Pt 9:00-13:00
Sob 8:00-13:00

Sprzedaż FLOTU
i innego opał



600 029 967
600 029 965

Orzechy włoskie
łuskane kupię
tel. 608 390 951

**MIJSCIE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.gokpawlowice.pl

Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

ZUS

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 8.00 do 13.00
(najbliższy dyżur 07.04.2017 r.)

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

PUP

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 7.30 do 14.00
(najbliższy dyżur 07.04.2017 r.)

- doradca zawodowy z Powiatowego Urzędu Pracy w Pszczynie udziela informacji w zakresie realizowanych programów aktywizacyjnych, dostępnych ofert pracy i szkoleń oraz rejestracji bezrobotnych, pomaga ustalić ścieżkę kariery

Urząd Skarbowy

najbliższy termin środa 5 kwietnia w godzinach 07.30-14.30
oraz piątek 21.04.2017 r. w godzinach od 09.00-12.00,
czwartek 27.04.2017 r. w godzinach od 07.30-14.30

- porady dotyczące podatków, rozliczeń i spraw finansowych

AKCJA PIT

5 kwietnia, 27 kwietnia w godz. 7.30 – 14.30.

W Urzędzie Gminy Pawłowice czynny będzie punkt przyjmowania zeznań podatkowych za 2016 rok.

ODR, ARIMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00
(najbliższy termin 04.04.2017)

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla.

Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Cygańskie klimaty w Pniówku

To była biesiada w cygańskim klimacie, wyłącznie w damskim towarzystwie.

- To był już nasz kolejny Dzień Kobiet. Kochane babki jak zwykle postarały się i przygotowały piękne przebrania. Mieliliśmy na imprezie cudowne Cyganki - mówi Regina Budzińska, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Pniówku.

Członkinie KGW, ale też chętne mieszkanki Pniówka, spotykają się cyklicznie przy wspólnym stole i śpiewie, który jest

ich wielką pasją. Tym razem zaprezentowały także pomysłów cygańskie stroje. Kolorowe spódnice, ozdobne chusty, korale i migocząca biżuteria – panie wyglądały olśniewająco i z gracją wirowały w tańcu! Uśmiech nie schodził z ich ust. Bawiły się na cygańską nutę, wesoło i z przytupem. - Jest super – mówiła Leokadia Sporek.

Impreza z okazji Dnia Kobiet odbyła się na zakończenie karnawału, 27 lutego. bs

Diamentowy głos Artura

Artur Plinta ma 23 lata i głos, który zachwyca piękną barwą.



Skąd ten zachwyt? Artur to kontratenor. Jego głos nazywany jest męskim sopranem. Artysta posługuje się nim z wielką swobodą. W dodatku młody mieszkaniec Krzyżowic śpiewa i głośnie partie najsłynniejszych oper. Jego wykonanie utworów muzyki barokowej zachwyca i wzrusza melomanów i fanów muzyki poważnej.

Artur jest uczniem Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Mieczysława Karłowicza w Katowicach. Uczy się w trzeciej klasie wokalistyki solowej. Za osiągnięcia artystyczne w roku szkolnym 2015/2016 otrzymał stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Nagrodę otrzymało 77 uczniów ze szkół artystycznych (muzycznych, plastycznych i baletowych) z całej Polski. Stypendium wręczyła mu wiceminister Wanda Zwinogrodzka podczas uroczystości, która odbyła się w Sali Balowej na Zamku Królewskim w Warszawie.

- Muzyka jest tym, w czym się zatracam i spełniam – opowiada. - Śpiew towarzyszył mi od dziecka. W moim domu zawsze dużo się muzykowało – opowiada sympatyczny mieszkaniec Krzyżowic, który pierwsze szlify muzyczne zdobywał w chórze „Animato”.

Śpiewak z Krzyżowic z powodzeniem startuje w konkursach. Zdobył I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym im. M. Karłowicza w Krakowie, II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym im. J. Kiepury w Sosnowcu oraz w XIV Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym im. Franciszki Platowny, a także III nagrodę w Międzynarodowym Konkursie Solowej Wokalistyki Sakralnej Ars et Gloria w Katowicach. Ma za sobą występy w Filharmonii Śląskiej w Katowicach, w sali kameralnej NOSPR, z aktorami Teatru Śląskiego oraz w spektaklu „Amadeusz” w Pałacu Młodzieży. 31 maja wystąpi ponownie w siedzibie Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia. Zaśpiewa arie podczas uroczystości z okazji jubileuszu 70-lecia szkoły. 7 czerwca czeka go występ w Filharmonii Śląskiej z orkiestrą symfoniczną Mikołaja Góreckiego.

- Występy przed takim gremium są stresujące, ale koncerty działają na mnie mobilizująco – przyznaje. - Chcę, aby moja muzyka płynęła z serca, była prawdziwa i dawała dużo radości moim słuchaczom.

Młodemu muzykowi wróżymy wielką karierę.

Sabina Bartecka



Artur Plinta podczas I Ogólnopolskiego Konkursu im. Jana Kiepury w Sosnowcu, gdzie zajął drugie miejsce.